



**MOTOROLA**

**STARTAC®**

**Motorola S2000**

**Цифровой беспроводной  
телефон**

**S2001, S2002, S2003 и S2004**

***Предупреждение!***

*Заряжайте телефонную трубку в течение 24  
перед использованием.*

# Вас приветствует...

## **Ваш новый цифровой беспроводной телефон Motorola S2000!**

- Все трубки беспроводные и могут находиться в любом месте зоны покрытия.
- Телефонная книга с памятью на 100 номеров.
- Возможность копирования записей телефонной книги на другие трубки.
- Громкоговоритель/Микрофон с режимом громкой связи.
- Услуга "Определитель номера" позволяет узнать, кто звонит, в списке вызовов хранится информация о 50 последних разговорах.<sup>1</sup>
- Регистрация до 5 телефонных трубок на одной базе и регистрация каждой трубки на 4 различных базах.
- Звонки внутри сети, перевод входящих вызовов, возможность разговора с двумя внутренними и одним внешним абонентами одновременно.
- Функция «умной» зарядки, позволяющая предотвратить излишний расход электроэнергии.
- В экономичном режиме снижается уровень мощности сигнала и потребление электроэнергии.
- В режиме «ECO PLUS» отключается подача сигналов на трубку в режиме ожидания.

<sup>1</sup>Необходимо подключить услугу определения номера или ожидания звонка у сетевого провайдера для активации этих функций. Может взиматься ежеквартальная плата.

Пожалуйста, обратите внимание, что в данном устройстве не предусмотрена функция экстренных вызовов при сбое питания. Для звонков в аварийные службы необходимо предусмотреть альтернативные варианты.

### **Вам необходима помощь?**

Если у Вас возникли проблемы с установкой или использованием телефона S2000, пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов по телефонам: **+7 (495) 790-75-13** или **+7 (495) 645-67-46**.

Также Вы можете найти ответ в разделе "Помощь" в конце этого руководства.

**В данном "Руководстве пользователя" приводится вся информация, которая понадобится Вам для наиболее эффективного использования телефона.**

**До начала эксплуатации телефона необходимо подготовить его к работе. Следуйте простым инструкциям в разделе "Введение" на нескольких следующих страницах.**

**ВАЖНО**

Используйте только поставляемый телефонный кабель.

Это оборудование не предназначено для выполнения аварийных телефонных звонков при отключении питания. Для предотвращения аварийных ситуаций необходимо принять альтернативные меры.

**Проверьте комплектацию:**

- Трубка S2000
- База S2000

- Руководство пользователя
- 2 аккумуляторные батареи AAA NiMH
- Сетевой адаптер питания для базы
- Телефонный кабель.

**Если Вы приобрели комплект из нескольких трубок, то в комплект входят:**

- Трубка S2000 и зарядное устройство.
- 2 аккумуляторные батареи AAA NiMH
- Сетевой адаптер питания для зарядного устройства



ESOMOTO: Наши усилия, направленные на решение задач маркетинга, дизайна, исследований, разработки и организации поставок позволяют добиться улучшения качества продукции для всех. Мы практикуем комплексный подход, учитывающий как социальные, так и экологические нормы ответственности.

Наши принципы: Делиться своей точкой зрения. Принимать правильные решения.

- 1) Продукция соответствует экологическим нормативным требованиям ЕМЕА.
- 2) Экологически безопасная упаковка, минимум на 20% состоящая из перерабатываемых материалов.
- 3) Корпус телефона, минимум на 25% состоящий из перерабатываемых материалов.
- 4) Энергосберегающее зарядное устройство, соответствующее Правилам и Нормам ЕС и требованиям стандарта Energy Star.
- 5) Режим ECO с пониженным энергопотреблением за счет снижения мощности передачи. Подробная информация приведена на странице 44.



<b>1. Введение .....</b>	<b>7</b>	4.4	Карта символов.....	21
<b>2. Ознакомление с телефоном .....</b>	<b>11</b>	4.5	Ввод паузы .....	21
<b>3. Использование телефона .....</b>	<b>16</b>	4.6	Просмотр записи.....	21
3.1 Совершение вызова .....	16	4.7	Редактирование записи.....	22
3.2 Предварительный набор.....	16	4.8	Удаление записи.....	22
3.3 Номера быстрого набора 1 - 9.....	16	4.9	Список имен .....	23
3.4 Звонок по номеру в телефонной книге .....	16	4.10	Удаление всех записей.....	23
3.5 Набор номера из списка вызовов.....	16	4.11	Сохранение номера в памяти быстрого набора .....	23
3.6 Ответ на звонок.....	17	4.12	Удаление номера из памяти быстрого набора .....	24
3.7 Регулировка громкости .....	17	4.13	Копирование телефонной книги на другую трубку .....	24
3.8 Отключение звука .....	17			
3.9 Завершение вызова.....	18	<b>5. Автоматический определитель номера и список вызовов.....</b>	<b>25</b>	
3.10 Включение/выключение трубки .....	18	5.1	Список вызовов.....	25
3.11 Совершение второго внешнего вызова .....	18	5.1.1	Просмотр списка вызовов .....	25
3.12 Интерком .....	18	5.1.2	Набор номера из списка вызовов .....	26
3.12.1 Вызов другой трубки .....	18	5.1.3	Изменение и набор номера из списка вызовов .....	26
3.12.2 Передача внешнего звонка на другую трубку .....	19	5.1.4	Сохранение номера из списка вызовов в телефонной книге .....	26
3.12.3 Трехсторонний конференц-вызов .....	19	5.1.5	Удаление записи из списка вызовов .....	27
3.13 Голосовая почта.....	19	5.1.6	Удаление всего списка вызовов .....	27
<b>4. Телефонная книга.....</b>	<b>20</b>	5.2	Повторный набор.....	27
4.1 Просмотр записей телефонной книги и набор номеров из них.....	20			
4.2 Сохранение записи.....	20			
4.3 Ввод имен .....	21			



5.2.1	Повторный набор последнего номера .....	27	7.3	Имя трубки .....	33
5.2.2	Просмотр и набор номера из списка повторного набора .....	27	7.4	Автоответ .....	33
5.2.3	Копирование номера повторного набора в телефонную книгу .....	28	7.5	Автоматическое завершение .....	33
5.2.4	Удаление записи из списка повторного набора .....	28	7.6	Язык дисплея .....	34
5.2.5	Удаление всего списка повторного набора .....	28	7.7	Монитор помещений вкл/выкл .....	34
<b>6.</b>	<b>Часы и будильник.....</b>	<b>29</b>	7.8	Монитор комнаты .....	34
6.1	Установка даты и времени .....	29	7.9	Включение/выключение подсветки.....	35
6.2	Установка будильника.....	29	7.10	Блокировка кнопок.....	35
6.3	Установка мелодии будильника .....	30	<b>8.</b>	<b>Дополнительные настройки.....</b>	<b>36</b>
<b>7.</b>	<b>Персональные настройки .....</b>	<b>30</b>	8.1	Время ответа .....	36
7.1	Звуки трубки.....	30	8.2	Режим набора номера .....	36
7.1.1	Громкость звонка .....	30	8.2.1	Временное переключение с импульсного на тональный набор .....	36
7.1.2	Мелодия звонка .....	31	8.3	Запрет звонка .....	37
7.1.3	Мелодия группы .....	31	8.3.1	Включение/выключение запрета звонка .....	37
7.1.4	Включение/выключение звука кнопок .....	31	8.3.2	Установка номера для запрета .....	37
7.1.5	Первый звонок .....	32	8.4	Простой вызов .....	37
7.2	Сигнал базы .....	32	8.4.1	Включение/выключение простого вызова .....	38
7.2.1	Громкость звонка .....	32	8.4.2	Установка номера для простого вызова .....	38
7.2.2	Мелодия звонка .....	32	8.4.3	Набор номера простого вызова .....	38
			8.5	Регистрация.....	39
			8.6	Регистрация трубки.....	39



8.7	Выбор базы .....	39
8.8	Отмена регистрации трубки .....	40
8.9	PIN-код .....	40
8.10	Сброс .....	40
8.11	Установки по умолчанию .....	41
8.12	Автоматический префикс .....	41
8.13	Страна .....	42
8.14	Вмешательство в разговор .....	42
8.15	Экономичный режим .....	43
8.16	ECO PLUS .....	43
<b>9.</b>	<b>Помощь .....</b>	<b>44</b>
<b>10.</b>	<b>Общая информация .....</b>	<b>45</b>



## 1. Введение

### **ВАЖНО**

*Не устанавливайте телефон S2000 в ванной комнате или других помещениях с повышенной влажностью.*

### **Размещение**



Учитывая длину проводов, расстояние от базы S2000 до сетевой и телефонной розеток не должно превышать 2 метров.

Убедитесь, что база располагается на расстоянии минимум 1 метра от других электроприборов во избежание возникновения помех. Во время работы телефона S2000 идет обмен радиосигналами между трубкой и базой. Сила сигнала зависит от того, где Вы разместите базу. Чем выше вы расположите базу, тем лучше будет сигнал.

### **ЗОНА ДЕЙСТВИЯ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ**

*Телефон S2000 имеет зону действия до 300 метров вне помещения, при условии нахождения базы и телефонной трубки в пределах прямой видимости. Любое препятствие между базой и телефонной трубкой значительно сокращает зону действия. Если база находится в помещении, а трубка - либо вне помещения, либо также в помещении, дальность связи обычно достигает 50 метров. На дальность связи серьезно влияют толстые каменные стены.*

### **СИЛА СИГНАЛА**

*Когда трубка находится в зоне покрытия, на экране отображается значок . При выходе из зоны покрытия на экране отображается сообщение ПОИСК БАЗЫ, а  начинает мигать.*

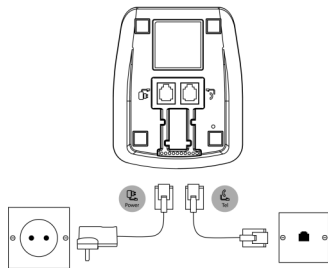
*Во время звонка связь прерывается, если телефонная трубка выходит из зоны действия базы. Вернитесь в зону покрытия. Трубка автоматически восстановит подключение к базе.*


### **Подготовка к работе**

#### **ВАЖНО**

*База должна быть постоянно подключена к электропитанию. Не подключайте телефонный кабель к сети до полной зарядки телефонной трубки. Используйте только адаптер питания и телефонный кабель, поставляемые с изделием.*


## Подключение базы

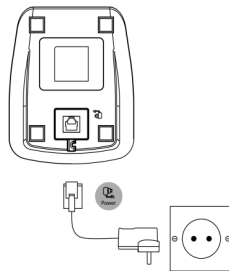



Подключите адаптер питания к гнезду, обозначенному , на нижней стороне базовой станции, воткните штепсель на другом конце кабеля в настенную розетку и включите питание.

## Подключение трубки и зарядного устройства (только для комплекта «мультинабор»)

Если вы приобрели мультинабор, данную процедуру необходимо повторить для всех трубок и зарядных устройств:

1. Подключите сетевой адаптер питания к гнезду, обозначенному , на нижней стороне зарядного устройства.




2. Вставьте две батареи AAA NiMH, входящие в комплект поставки, в трубку. Затем установите крышку батарейного отсека на место.
3. Поместите трубку в зарядное устройство и заряжайте в течение как минимум 24 часов. Об окончании зарядки можно будет узнать по значку .
4. По истечении 24 часов зарядки подключите телефонный провод большой базы к телефонной розетке.




**ВАЖНО**

*Предупреждение! Используйте только аккумуляторные батареи. При использовании обычных батарей на экране отобразится сообщение **БАТАРЕЯ!** и зарядка будет остановлена. Замените обычные батареи аккумуляторными батареями.*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О РАЗРЯДКЕ БАТАРЕЙ**

*Если на дисплее мигает значок , необходимо зарядить трубку для ее дальнейшего использования.*

*Во время зарядки значок  будет отображать процесс зарядки.*

**«УМНАЯ» ЗАРЯДКА**

*Телефон S2000 поддерживает функцию «умной» зарядки, т.е. когда трубка будет полностью заряжена, база автоматически определит это и прекратит потребление электроэнергии от сети для зарядки трубки, что позволит предотвратить ненужный расход электроэнергии.*

**ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ АККУМУЛЯТОРА**

*В идеальных условиях полностью заряженный аккумулятор позволяет обеспечить до 10 часов разговора или до 150 часов времени в режиме ожидания при единичной зарядке.*





*Необходимо заметить, что новые батареи достигают своей полной мощности только после нескольких дней эксплуатации в обычном режиме.*

*Полная разрядка аккумуляторов не менее чем раз в неделю позволит максимально продлить срок их эксплуатации.*

*Емкость аккумуляторов снижается с течением времени по мере их износа, сокращая время разговора или ожидания. В конце концов их будет необходимо заменить.*

*После первичной зарядки Ваших телефонных трубок последующее время зарядки составит примерно 6-8 часов в день. Аккумуляторы и телефонная трубка могут нагреваться в процессе зарядки. Это нормально.*

**Настройка телефона S2000****Экран приветствия**

1. На экране на разных языках отображается **ЗДРАВСТВУЙТЕ**. Нажмите . На экране отобразится название страны.
2. Прокрутите список с помощью  или  до своей страны и нажмите . На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?**.

3. Нажмите **OK** для подтверждения.  
Произойдет перезагрузка трубки и базы и установка необходимых настроек. После этого на дисплее отобразится экран ожидания и телефон будет готов к использованию.








*Можно принимать и совершать звонки без предварительной настройки страны и сетевого оператора, но экран приветствия будет появляться вновь и вновь, пока Вы не осуществите настройку страны в телефоне.*

## **Дата и время**

Если у Вас подключена услуга определения номера, дата и время устанавливаются на всех трубках автоматически при каждом входящем вызове.

Если у Вас не подключена услуга определения номера, Вы можете установить дату и время вручную.

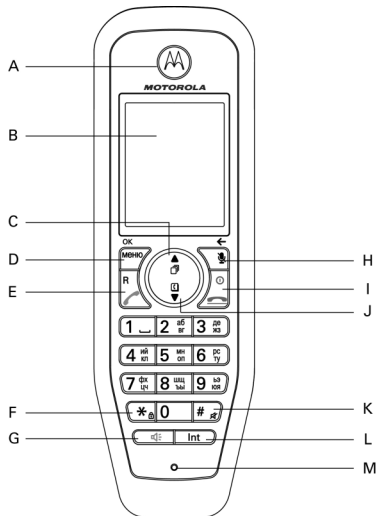
## **Установка даты и времени вручную**



1. Нажмите  и пролистайте  до пункта **ДАТА/ВРЕМЯ**. Нажмите . На экране появится надпись **ДАТА И ВРЕМЯ**, нажмите .
2. Введите дату в формате **ДД/ММ**, например, **04/08** для 4 августа.
3. Нажмите  и введите время в 24-часовом формате **ЧЧ:ММ**, например, **14:45** для 2:45 пополудни.
4. Нажмите  для подтверждения или  для возврата в режим ожидания.

**Телефон S2000 готов к использованию.**

## 2. Ознакомление с телефоном

### Общий обзор трубки



- A Динамик трубки.**
- B Дисплей**  
Информацию о значках дисплея можно узнать на стр. 13.
- C Журнал звонков / Прокрутка вверх / Прибавить громкость**  
Вход в журнал звонков. Нажмите , чтобы открыть меню ЖУРНАЛ ЗВ., затем нажмите , чтобы выбрать меню ВХОДЯЩИЕ.  
Прокрутка списков и настроек вверх.  
Увеличение громкость звука в трубке во время разговора.
- D Кнопка меню**  
Вход в основное меню. Выбор опции или пункта меню, отображающегося на экране. Подтверждение выбора пункта меню или опции - на экране отображено ОК .
- E Разговор / Повторный вызов**  
Сделайте звонок или ответьте на вызов.  
Воспользуйтесь функциями автодозвона (R).
- F Переключение с импульсного на тональный набор / \* / Блокировка клавиатуры**  
Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку, чтобы переключиться с режима импульсного набора в режим тонального набора.  
Вставить \*. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку, чтобы заблокировать/разблокировать клавиатуру.

**G Кнопка громкой связи**

Включение и выключение режима громкой связи во время разговора.

**ВАЖНО**

*Включение режима громкой связи может резко увеличить громкость динамика трубки телефона до очень высокого уровня. Не держите трубку слишком близко к уху.*

**H Список набранных номеров / Прокрутка вправо / Удалить / Отключить звук / Назад**

Доступ к списку набранных номеров. Прокрутка вправо.

Удаление символов на экране при наборе имени или номера.

Отключение / включение звука микрофона во время разговора. Возвращение к предыдущему меню, на экране отображается ↩.

**I Завершение разговора / Выход / Включение/ выключение трубки**

Завершение разговора.

Возвращение в режим ожидания из меню. Нажмите и удерживайте, чтобы выключить трубку (в режиме ожидания) или включить ее.

**J Телефонная книга / Прокрутка вниз / Убавить громкость**

Доступ к телефонной книге.

Прокрутка списков и меню вниз.

Уменьшение громкости звука в телефонной трубке.

**K Выключение звонка / Пауза / #**

Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить звонок трубки.

При наборе или сохранении номера, нажмите и удерживайте, чтобы ввести паузу (P).

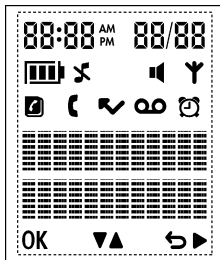
Вставить #.

**L Интерком**





Нажмите для вызова по внутренней сети.

**M Микрофон**


## Дисплей трубки




## Значки дисплея

-  Загорается, когда линия используется. Мигает при входящем вызове.
-  Мигает при наличии новых сообщений голосовой почты. Если сообщений голосовой почты нет, индикатор не мигает.
-  Мигает, если в Списке вызовов есть пропущенные вызовы и новый(е) номер.
-  Телефонная книга открыта.


 Будильник установлен.


 Режим громкой связи.


 Звонок трубки отключен.


 Остается неизменным, если трубка зарегистрирована и находится в зоне покрытия базы. Мигает, когда трубка находится вне зоны покрытия или ищет базу.

Приблизительные уровни заряда батареи указаны ниже:

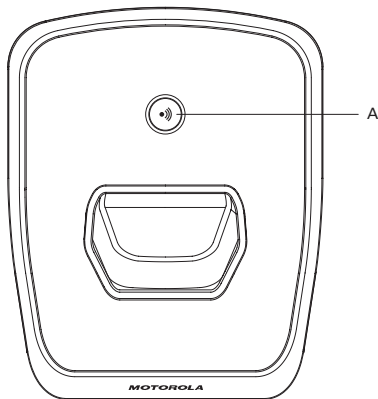
 Батарея полностью заряжена.

 Батарея частично заряжена.

 Батарея разряжается.


 Батарея практически полностью разряжена. Значок батареи будет мигать, во время звонка каждую минуту будет раздаваться предупредительный звуковой сигнал.


## Общие сведения о базе



### A Кнопка поиска


Вызов полезен, когда надо найти потерявшиеся трубки.




1. Нажмите кнопку  на базе.
  - Все трубки зазвонят.


2. Нажмите  еще раз, чтобы отменить поисковый вызов, или нажмите любую кнопку на трубке, чтобы прекратить поисковый вызов.



## Перемещение по меню

Основные этапы перемещения по меню и пунктам на экране.

1. Нажмите , когда трубка находится в режиме ожидания.
 

Откроется основное меню.
2. Для прокрутки меню используйте кнопки  или .
3. Отображаются опции экранных клавиш ОК и .
 

Нажмите , чтобы выбрать ОК и открыть подменю или подтвердить выбор пункта меню.

Нажмите  для возврата в предыдущее меню, исправления знака или отмены действия.
4. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### ПРИМЕЧАНИЕ

*Если в течение 15 секунд не нажать какую-либо кнопку трубки, дисплей автоматически вернется в режим ожидания. Он возвращается в режим ожидания и в том случае, когда трубка помещается на базу или зарядное устройство.*

## Схема меню

### ТЕЛ. КНИГА

ДОБАВИТЬ  
СПИСОК ИМЕН  
<ИМЯ ТРУБКИ>  
*ИЗМЕНИТЬ*  
*УДАЛИТЬ*  
УДАЛИТЬ ВСЕ  
БЫСТР. НАБОР  
КОПИРОВАТЬ<sup>1</sup>

### ДАТА/ВРЕМЯ

ДАТА И ВРЕМЯ  
БУДИЛЬНИК  
ТОН СИГНАЛА

### ОПЦИИ ТРУБКИ

СИГН. ТРУБКИ  
*ГРОМКОСТЬ*  
*ТОН СИГНАЛА*  
*ГРУППА*  
*ЗВУК КНОПОК*  
*ПЕРВ. СИГН.*  
СИГНАЛ БАЗЫ  
*ГР.БАЗЫ*  
*МЕЛ.БАЗЫ*  
ИМЯ ТРУБКИ  
АВТООТВЕТ  
АВТОЗАВЕРШ.  
ЯЗЫК МЕНЮ  
МОНИТ ПОМЕЩ  
ПОДСВЕТКА

### ОПЦИИ БАЗЫ


СБРОС ЛИНИИ  
РЕЖИМ НАБОРА  
ВВОД ЗАПРЕТА  
ПРОСТ ВЫЗОВ  
РЕГИСТРАЦИЯ  
*ВЫБОР БАЗЫ*  
*ЗАРЕГИСТ.*  
УДАЛ.РЕГИСТ.  
PIN-КОД  
ПО УМОЛЧАНИЮ  
ПРЕФИКС  
ВЫБОР СТРАНЫ  
КОНФЕРЕНЦИЯ  
ЭКОНОМ.РЕЖИМ  
ECO PLUS

<sup>1</sup>Эта опция доступна только в том случае, если на базе зарегистрировано 2 и более трубки S2000.





## 3. Использование телефона

### 3.1 Совершение вызова

1. Нажмите .
2. Наберите номер телефона.






### 3.2 Предварительный набор

1. Введите номер (максимум 24 цифры). В случае ошибки нажмите .
2. Нажмите  для набора введенного номера телефона.





### 3.3 Номера быстрого набора 1 - 9

1. Нажмите и удерживайте клавишу 1 - 9, пока номер не появится на экране и не будет набран.

### 3.4 Звонок по номеру в телефонной книге

1. Нажмите  . Отобразится первая запись телефонной книги.
2. Прокрутите список при помощи  или  до нужной записи.
3. Нажмите  для набора номера.






### ПРИМЕЧАНИЕ

Вместо прокрутки для просмотра записей телефонной книги нажмите цифровую кнопку, соответствующую первой букве записи, которую Вы хотите найти. Например, если Вы нажмете  , на экране отобразятся записи, начинающиеся с буквы А. При повторном нажатии на кнопку   появится список записей на букву Б и т.д.

### 3.5 Набор номера из списка вызовов





#### ПРИМЕЧАНИЕ

Для того чтобы можно было увидеть номер вызывающего абонента в списке вызовов, необходимо подписаться в своей сети на услугу "Автоматический определитель номера". Дополнительную информацию см. в "Список вызовов" на странице 25.

1. Нажмите , чтобы войти в меню ЖУРНАЛ ЗВ. Можно выбрать СПИСОК ЗВ.. Нажмите  для входа в СПИСОК ЗВ. Отобразится первая запись в списке звонков.
2. Прокрутите список при помощи  или  до нужной записи.
3. Нажмите  для набора номера.



### 3.6 Ответ на звонок

1. Когда телефон звонит и на дисплее мигает значок , нажмите , чтобы принять вызов, если трубка находится не на базе, или просто поднимите трубку, если она находится на базе.
2. Для разговора в режиме громкой связи нажмите .
3. Для переключения между режимом громкой связи и обычным режимом нажмите .

#### **ВАЖНО**

*Когда телефон звонит, не приближайте его слишком близко к уху, иначе можно повредить слух.*



#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

*Если у Вас подключена услуга определения номера, а номер вызывающего абонента внесен в группу VIP, то сведения о нем отображаются до того, как телефон начинает звонить (см. “Сохранение записи” на странице 20 и “Мелодия группы” на странице 31). Можно настроить телефон таким образом, чтобы он издавал мелодию звонка по умолчанию, как только поступает вызов, а после отображения данных абонента включалась назначенная мелодия звонка. См. “Первый звонок” на странице 32.*

*Если включен режим АВТООТВЕТ (см. страница 33), то для ответа на звонок просто поднимите трубку с базовой станции. По умолчанию задано ВКЛЮЧИТЬ. См. все “Установки по умолчанию” на странице 41.*



*Входящий звонок имеет приоритет перед другими событиями. Когда бы ни поступил входящий вызов, остальные выполняемые операции, такие как настройка телефона, перемещение по меню и т.д., завершатся.*

### 3.7 Регулировка громкости

1. Во время вызова нажмите  или , чтобы отрегулировать громкость динамика трубки или громкоговорителя. Уровень громкости отображается на дисплее трубки.

### 3.8 Отключение звука

Отключите микрофон, чтобы можно было разговаривать с кем-либо еще, находящимся в помещении, и абонент не слышал вас.

1. Во время разговора нажмите . Микрофон выключится.
2. Нажмите  еще раз, чтобы снова включить микрофон.



### 3.9 Завершение вызова


1. Нажмите .

После завершения разговора его продолжительность отображается на дисплее трубки в течение 5 секунд.

#### ПРИМЕЧАНИЕ




Если включено автоматическое завершение разговора (см. страница 33), то для завершения вызова просто поместите трубку на базу. По умолчанию задано ВКЛЮЧИТЬ.





### 3.10 Включение/выключение трубки

1. Нажмите и удерживайте  для включения или выключения трубки.

### 3.11 Совершение второго внешнего вызова

Чтобы совершить второй внешний вызов, переведите внешнего абонента на удержание. Затем можно переключаться между двумя абонентами или установить 3-стороннюю конференц-связь.




1. Во время вызова нажмите . Пролистайте с помощью  до пункта ДОБАВ. НОМЕР.
2. Нажмите . На дисплее появится надпись ВЫЗОВ. R.
3. Введите второй номер.

4. Когда второй абонент ответит, нажмите , чтобы открыть пункты меню:
  - **КОНФЕРЕНЦИЯ** – нажмите , чтобы активировать 3-стороннюю связь с внешним и внутренним абонентом.
  - **ПЕРЕКЛЮЧИТЬ** – нажмите  для переключения между двумя абонентами.
5. Нажмите  для завершения разговора.

### 3.12 Интерком

Эта функция доступна только при наличии, как минимум, 2 зарегистрированных трубок. Она позволяет совершать телефонные звонки с одной трубки на другую и использовать функцию конференции.





#### 3.12.1 Вызов другой трубки

1. Нажмите .
  - Если трубок две, вторая трубка вызывается автоматически.
  - Если на базе зарегистрировано более двух трубок, отображаются их номера, например, 2345\*. Введите номер трубки, которую хотите вызвать, или нажмите , чтобы зазвонили все трубки.
2. Нажмите  для окончания разговора.



### **ПРИМЕЧАНИЕ**




*Если трубка не относится к модельному ряду S2000, эта функция может оказаться недоступной.*

#### **3.12.2 Передача внешнего звонка на другую трубку**


1. Во время вызова нажмите .  
Абонент переводится на удержание.
2. Введите номер трубки, которую хотите вызвать, или нажмите , чтобы зазвонили все трубки.  
Если трубок только две, вторая трубка вызывается автоматически.
3. Когда абонент возьмет вторую трубку, сообщите, кто звонит, затем нажмите  для передачи вызова. Если другая трубка не отвечает, нажмите , чтобы снова поговорить с вызывающим абонентом.

#### **3.12.3 Трехсторонний конференц-вызов**



1. Во время внешнего вызова нажмите .  
Абонент переводится на удержание.
2. Введите номер трубки, которую хотите вызвать, или нажмите , чтобы зазвонили все трубки.  
Если трубок только две, вторая трубка вызывается автоматически.

3. Когда абонент снимет вторую трубку, сообщите, кто звонит, затем нажмите и удерживайте  для соединения обоих абонентов. Если другая трубка не отвечает, нажмите , чтобы вернуться к разговору с вызывающим абонентом.
4. Нажмите  для окончания разговора.

#### **3.13 Голосовая почта**

Если у Вас подключена услуга голосовой почты (если такая предоставляется), при получении нового сообщения на экране телефона S2000 отображается .

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

*Вы можете отключить появление значка . Во время просмотра списка вызовов нажмите и удерживайте .*




## 4. Телефонная книга

В телефонной книге трубки S2000 может храниться до 100 имен и номеров.



### ПРИМЕЧАНИЕ



Максимальная длина номеров составляет 24 цифры, имен - 12 символов. Записи сохраняются в алфавитном порядке.


### 4.1 Просмотр записей телефонной книги и набор номеров из них

1. Нажмите . На экране отображается первая запись.
2. Прокрутите список с помощью  или  до нужной записи.










или

Для поиска в алфавитном порядке нажмите , затем нажмите кнопку с первой буквой имени, например, если мя начинается с N, дважды нажмите .

На экране появится первое имя, начинающееся буквой N. При необходимости нажмите  или , чтобы пролистать до конкретной записи.

3. Нажмите  для набора номера из записи, отображаемой на экране дисплея.

### 4.2 Сохранение записи

1. Нажмите . На экране появится надпись ТЕЛ. КНИГА.
2. Нажмите . На экране появится надпись ДОБАВИТЬ.
3. Нажмите . На экране появится надпись ИМЯ:.
4. Введите имя и нажмите .
5. Введите номер. Нажмите  для сохранения. Нажмите  или , чтобы выбрать БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С, и нажмите  для подтверждения.
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Можно назначить отдельные контакты в определенные группы по своему выбору. Например, Группа А содержит телефонные номера всех ваших коллег. Можно также присвоить этой группе определенную мелодию звонка (см. "Мелодия группы" на странице 31). Эта функция доступна лишь в том случае, если имеется подписка на услугу "Автоматический определитель номера" у оператора. В этом случае всякий раз, когда кто-либо из данной группы позвонит вам, вы услышите мелодию звонка, назначенную для этой группы.

### ПРИМЕЧАНИЕ

На любом этапе записи можно нажать  для отмены.

### 4.3 Ввод имен

Имена в телефонную книгу вводите с помощью буквенно-цифровой клавиатуры.

Например, для ввода имени Paul:



P Нажмите  один раз.

A Нажмите  один раз.

U Нажмите  два раза.

L Нажмите  три раза.

Для ввода пробела нажмите .

Нажмите  для удаления символа или нажмите и удерживайте  для удаления всех символов.


### 4.4 Карта символов

Имена и символы вводите с помощью клавиатуры.

 Пробел 1 - < > \*

 A B C 2

 D E F 3

 G H I 4

 J K L 5

 M N O 6

 P Q R S 7


 T U V 8 ?

 W X Y Z 9

 0 - / \ # +




### 4.5 Ввод паузы

Если телефон S2000 подключен к коммутатору, может понадобиться ввести паузу в сохраняемый номер. Это дает коммутатору время, чтобы подключиться к внешней линии. Обычно пауза вводится после кода доступа к коммутатору (например, 9).

1. При сохранении номера нажмите и удерживайте , пока на экране не появится P. После этого можно продолжить сохранение телефонного номера.

### 4.6 Просмотр записи

**В режиме ожидания:**

1. Нажмите .
2. Введите первую букву имени для проведения алфавитного поиска, затем пролистайте список с помощью  или  до конкретной записи. Отобразится имя.



3. Нажмите для отображения номера. Если он содержит более 12 цифр, нажмите еще раз, чтобы увидеть остальную часть номера.
4. Нажмите для возврата в режим ожидания.

#### Во время вызова:

1. Нажмите дважды, чтобы открыть телефонную книгу.
2. Введите первую букву имени, которое хотите найти, затем, в случае необходимости, пролистайте с помощью или до конкретной записи. Нажмите для отображения номера. Если он содержит больше 12 цифр, нажмите еще раз, чтобы увидеть остальную часть номера.
3. Нажмите , чтобы закрыть телефонную книгу.
4. Нажмите еще раз для завершения разговора.

### 4.7 Редактирование записи

1. Нажмите .
2. Пролитайте с помощью или до записи, которую хотите отредактировать, и нажмите . На экране отобразится надпись **ИЗМЕНИТЬ**. Нажмите еще раз.




3. Отредактируйте имя и нажмите для подтверждения. Для удаления символов используйте .
4. Отредактируйте номер. Нажмите для подтверждения.
5. Нажмите или , чтобы выбрать **БЕЗ ГРУППЫ**, **ГРУППА А**, **В** или **С**, и нажмите для подтверждения.
6. Нажмите для возврата в режим ожидания.

### 4.8 Удаление записи






1. Нажмите .
2. Прокрутите список до записи, которую хотите удалить, и нажмите .
3. Пролитайте с помощью до пункта **УДАЛИТЬ** и нажмите .
4. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ ?**. Нажмите .
5. Нажмите для возврата в режим ожидания.

## 4.9 Список имен












Вы также можете просматривать, редактировать и удалять записи в меню телефонной книги.

1. Нажмите  дважды, чтобы открыть меню телефонной книги.
2. Прокрутите  до СПИСОК ИМЕН и нажмите  для подтверждения.
3. Теперь следуйте инструкциям из разделов Tableau 4.6, page 21, Tableau 4.7, page 22 и Tableau 4.8, page 22 с этапа 2.

## 4.10 Удаление всех записей











1. Нажмите  дважды.
2. Прокрутите с помощью  до пункта УДАЛИТЬ ВСЕ и нажмите .
3. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЕ?. Нажмите .
4. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 4.11 Сохранение номера в памяти быстрого набора







1. Дважды нажмите .
2. Прокрутите  список до пункта БЫСТР. НАБОР и нажмите .
3. На экране отобразится КНОПКА 1. Нажмите . Если нет сохраненного номера, на экране отображается сообщение ПУСТО. Если имеется сохраненный номер, на экране отображается имя.
4. Прокрутите список  до КНОПКА X, где X - номер на клавиатуре, под которым будет сохранена запись. Нажмите .
5. На экране появится ДОБАВИТЬ. Нажмите .
6. Отобразится первая запись в телефонной книге. Введите первую букву имени для поиска в алфавитном порядке, затем прокрутите список с помощью  или  до нужной записи, после чего нажмите .
7. Нажмите  для возврата в режим ожидания.





## 4.12 Удаление номера из памяти быстрого набора

1. Дважды нажмите .
2. Прокрутите  список до пункта **БЫСТР. НАБОР** и нажмите .
3. На экране отобразится **КНОПКА 1**. Нажмите .  
Если нет сохраненного номера, на экране отображается сообщение **ПУСТО**. Если имеется сохраненный номер, на экране отображается имя.
4. Прокрутите список  до **КНОПКА X**, где X - номер на клавиатуре, под которым сохранена запись. Нажмите .
5. Прокрутите список  до пункта **УДАЛИТЬ**. Нажмите .
6. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?**. Нажмите .
7. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 4.13 Копирование телефонной книги на другую трубку

1. Нажмите  дважды.
2. Прокрутите с помощью  до пункта **КОПИРОВАТЬ** и нажмите .
3. Прокрутите с помощью  или  до номера трубки, на которую хотите копировать телефонную книгу. Нажмите .

### На принимающей трубке:

1. на экране отображается **КОПИР. С: ТРУБКА X** (где X - номер трубки, с которой осуществляется передача). Нажмите  для начала копирования.
2. Когда на экранах обеих трубок отобразится **ЗАВЕРШЕНО!**, нажмите  для возврата в режим ожидания.

### ПРИМЕЧАНИЕ

*Если в принимающей трубке уже хранятся такие имя и номер, они повторно не копируются.*



## 5. Автоматический определитель номера и список вызовов

При наличии подключенной услуги определения номера и при условии, что вызывающий абонент не пользуется услугой «АнтиАОН», на экране будет отображен номер вызывающего абонента с датой и временем вызова (если сеть предоставляет их).

### ПРИМЕЧАНИЕ


- Если вместе с номером абонента в телефонной книге хранится имя, оно также отобразится.
- Если телефонный номер при входящих вызовах не определяется, на экране трубки появится надпись НЕВОЗМОЖНО.
- Информация о входящих вызовах будет зависеть от страны и оператора. Некоторые операторы могут взимать абонентскую плату за пользование услугой определения номера.

### 5.1 Список вызовов

В списке вызовов содержатся сведения о пропущенных и принятых вызовах. В эти сведения входят дата и время звонка. Записи отображаются в хронологическом порядке, начиная с самых последних.




### ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда список вызовов заполнен, новый вызов заменяет самую старую запись в списке.
- Список принятых и пропущенных вызовов может включать в себя данные максимум о 50 вызовах.
- Если с одного номера поступает несколько вызовов, в списке вызовов сохраняется только последний из них.

При наличии пропущенных вызовов (входящие не ответвленные вызовы) на дисплее всех трубок, зарегистрированных на базе, будет отображаться значок .

Если одна трубка используется для просмотра списка вызовов, на других трубках этот значок продолжит мигать (только для пользователей мультимедиа).

#### 5.1.1 Просмотр списка вызовов

1. Нажмите  для входа в меню ЖУРНАЛ ЗВ., затем нажмите  для входа в ВХОДЯЩИЕ.
  - Отобразится номер или имя, если оно хранится в телефонной книге, телефона, с которого был совершен последний вызов. Новые вызовы отмечены мигающим значком .



2. Пролистайте журнал звонков с помощью или . В конце журнала раздадутся три коротких звуковых сигнала.  
Нажмите для отображения номера. Если он содержит больше 12 цифр, нажмите , чтобы увидеть остальную часть номера.
3. Нажмите для возврата в режим ожидания.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Значок прекращает мигать, как только все новые вызовы будут просмотрены.

#### 5.1.2 Набор номера из списка вызовов

1. Нажмите для входа в меню ЖУРНАЛ ЗВ., затем нажмите для входа в ВХОДЯЩИЕ.
2. Прокрутите список при помощи или до нужной записи.
3. Нажмите для вызова абонента.

#### 5.1.3 Изменение и набор номера из списка вызовов

1. Нажмите для входа в меню ЖУРНАЛ ЗВ., затем нажмите для входа в ВХОДЯЩИЕ.
2. Прокрутите список или до требуемой записи.
3. Нажмите , на дисплее отобразится надпись ИЗМЕНИТЬ.




4. Снова нажмите . На дисплее отобразится сообщение НОМЕР: .
5. Нажмите или для перемещения курсора и последующего изменения или удаления номера.
6. Введите цифры с помощью цифровой клавиатуры или нажмите для удаления номера.
7. Нажмите для набора измененного номера.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Измененная запись не сохраняется в списке вызовов.



#### 5.1.4 Сохранение номера из списка вызовов в телефонной книге



1. Нажмите , затем - . Отобразится самый последний вызов.
2. Прокрутите список или до нужного номера.
3. Нажмите , затем нажмите и дождитесь появления сообщения СОХРАНИТЬ.
4. Нажмите . На экране появится надпись ИМЯ: . Введите имя с помощью клавиатуры.
5. Нажмите , на экране отобразится номер, его можно отредактировать при желании, затем нажать , чтобы сохранить (даже если он не редактировался).


6. Нажмите  или , чтобы выбрать **БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С**, и нажмите  для подтверждения.


7. Нажмите  для возврата в режим ожидания.


### 5.1.5 Удаление записи из списка вызовов

1. Нажмите , затем - . Отобразится самый последний вызов.



2. Прокрутите список при помощи  или  до нужного номера.




3. Нажмите  и пролистайте с помощью  до пункта **УДАЛИТЬ**, затем нажмите .


4. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?**.  
Нажмите  для подтверждения.


5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### 5.1.6 Удаление всего списка вызовов

1. Нажмите , затем - . Отобразится самый последний вызов.

2. Нажмите , затем прокрутите список  до **УДАЛИТЬ ВСЕ** и нажмите .


3. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?**.  
Нажмите  для подтверждения.



4. Нажмите  для возврата в режим ожидания.


## 5.2 Повторный набор

Телефон S2000 позволяет повторно набрать любой из 10 последних набранных номеров. Номера могут содержать до 24 цифр.


### 5.2.1 Повторный набор последнего номера



1. Нажмите . Отобразится последний набранный номер.


- Если номер содержит больше 12 цифр, на экране появится , и курсор будет мигать. Нажмите , чтобы отобразить остальную часть номера. Если номер хранится в телефонной книге, на экране также отобразится имя.

2. Нажмите  для вызова абонента.

### 5.2.2 Просмотр и набор номера из списка повторного набора

1. Нажмите . Отобразится последний набранный номер.

В случае необходимости прокрутите список при помощи  или , чтобы отобразить нужный номер.

2. Нажмите  для набора номера.



### 5.2.3 Копирование номера повторного набора в телефонную книгу

1. Нажмите и прокрутите список или до нужной записи.
2. Нажмите .
3. На дисплее появится надпись **СОХРАНИТЬ**. Нажмите .
4. Введите имя и нажмите .
5. Отредактируйте номер, если нужно, и нажмите .
6. Нажмите или , чтобы выбрать **БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С**, и нажмите для подтверждения.
7. Нажмите для возврата в режим ожидания.

### 5.2.4 Удаление записи из списка повторного набора

1. Нажмите . Прокрутите с помощью или , чтобы отобразить нужный номер.
2. Нажмите и пролистайте с помощью до пункта **УДАЛИТЬ**, затем нажмите .
3. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?**. Нажмите для подтверждения, затем для возврата в режим ожидания.

### 5.2.5 Удаление всего списка повторного набора








1. Нажмите , затем нажмите .
2. Прокрутите с помощью до пункта **УДАЛИТЬ ВСЕ** и нажмите .
3. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?**. Нажмите для подтверждения. Нажмите для возврата в режим ожидания.

## 6. Часы и будильник

При наличии подписки в сети на услугу "Автоматический определитель номера" время на телефоне S2000 может устанавливаться автоматически при каждом входящем вызове, в зависимости от оператора.

Установить или исправить время можно и с помощью меню "Часы и будильник".











### 6.1 Установка даты и времени

1. Нажмите  и пролистайте  до пункта **ДАТА/ВРЕМЯ**. Нажмите . На экране появится надпись **ДАТА И ВРЕМЯ**, нажмите .
2. Введите дату в формате **ДД/ММ**, например, **04/08** для 4 августа.
3. Нажмите  и введите время в 24-часовом формате **ЧЧ:ММ**, например, **14:45** для 2:45 пополудни.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.


#### **ПРИМЕЧАНИЕ**


*Дата и время сохраняются во время сбоя питания или при разрядке аккумуляторов.*

### 6.2 Установка будильника

1. Нажмите , пролистайте с помощью  до пункта **ДАТА/ВРЕМЯ** и нажмите .
2. Проллистайте с помощью  до пункта **БУДИЛЬНИК** и нажмите .
3. Проллистайте с помощью  или  до пункта **ВЫКЛЮЧИТЬ**, **ОДНОКРАТНО** или **ЕЖЕДНЕВНО** и нажмите .
4. Если выбрано **ОДНОКРАТНО** или **ЕЖЕДНЕВНО**, введите время в 24-часовом формате **ЧЧ - ММ**, например, **14:45** для 2:45 после полудня, и нажмите .
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания. Когда будильник срабатывает, нажмите любую кнопку, чтобы остановить звонок.










#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

*Когда будильник включен, на экране отображается значок .*

*Будильник будет звонить со средней громкостью. На дисплее будет мигать надпись **БУДИЛЬНИК** и значок .*

### 6.3 Установка мелодии будильника

В качестве сигнала будильника можно установить 3 мелодии.

1. Нажмите  и пролистайте  до пункта **ДАТА/ВРЕМЯ**.  
Нажмите .
2. Прокрутите список с помощью  до пункта **ТОН СИГНАЛА** и нажмите .  
Воспроизведутся мелодии.
3. С помощью  или  выберите мелодию.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 7. Персональные настройки

### 7.1 Звуки трубки

#### **ВАЖНО**










*Когда телефон звонит, не приближайте его слишком близко к уху, иначе можно повредить слух.*

#### 7.1.1 Громкость звонка

Выберите из следующих вариантов: **ВЫКЛЮЧИТЬ**, **МИНИМ.**, **СРЕДНИЙ**, **ВЫСОКИЙ**, **МАКС.** и **НАРАСТАЮЩИЙ** (повышение громкости звонка).











#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

*Установка по умолчанию - **ВЫСОКИЙ**.*

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ ТРУБКИ** и нажмите .
2. На экране появится **СИГН. ТРУБКИ**. Нажмите .
3. На экране появится надпись **ГРОМКОСТЬ**. Нажмите .
4. Проллистайте с помощью  или , чтобы отрегулировать громкость звонка.
5. Нажмите  для сохранения настроек.
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания.




### 7.1.2 Мелодия звонка











Можно выбирать из 10 мелодий.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .
2. На экране появится СИГН. ТРУБКИ. Нажмите  и прокрутите список при помощи  до пункта ТОН СИГНАЛА. Нажмите .
3. Нажмите  или  для выбора мелодии. Воспроизведется образец мелодии.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### 7.1.3 Мелодия группы











Для пользования этой функцией требуется подписка на услугу "Автоматический определитель номера". Это меню позволяет выбрать и установить мелодии, которые будут воспроизводиться при поступлении внешнего входящего вызова от абонента, имя которого хранится в телефонной книге и входит в группу телефонной книги. Вы можете присвоить каждой группе 1 мелодию. В телефонной книге есть три группы (ГРУППА А, В и С) для организации записей. Каждой группе можно присвоить свою мелодию.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .

2. На экране появится СИГН. ТРУБКИ. Нажмите  и прокрутите список при помощи  до пункта ГРУППА. Нажмите .
3. Пролитайте с помощью  или , чтобы выбрать: ГРУППА А, В или С, затем нажмите .
4. Нажмите  или , чтобы выбрать мелодию для группы, и нажмите .
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.











### 7.1.4 Включение/выключение звука кнопок

При нажатии на трубке какой-либо кнопки раздается звуковой сигнал. Вы можете включить или отключить эти сигналы.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .
2. На экране появится СИГН. ТРУБКИ. Нажмите  и пролистайте с помощью  до пункта ЗВУК КНОПОК. Нажмите .
3. Прокрутите список при помощи  или  и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### 7.1.5 Первый звонок

Телефон S2000 автоматически определит данные вызывающего абонента (зависит от подключенных услуг). Если Вы не хотите слышать звонок до того, как на экране отобразится информация о вызывающем абоненте, можно настройку ПЕРВ. СИГН. установить вручную на ВЫКЛЮЧИТЬ. По умолчанию задано ВКЛЮЧИТЬ.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .
2. На экране появится СИГН. ТРУБКИ. Нажмите  и пролистайте с помощью  до пункта ПЕРВ. СИГН.. Нажмите .
3. Прокрутите список при помощи  или  и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.











### 7.2 Сигнал базы

#### 7.2.1 Громкость звонка

Выберите из следующих вариантов: ВЫКЛЮЧИТЬ, МИНИМ., СРЕДНИЙ и ВЫСОКИЙ.






#### ПРИМЕЧАНИЕ

Установка по умолчанию - ВЫСОКИЙ.







1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .
2. Прокрутите с помощью  до пункта СИГНАЛ БАЗЫ. Нажмите .
3. На экране появится надпись ГР.БАЗЫ. Нажмите .
4. Отрегулируйте громкость звонка с помощью  или .
5. Нажмите  для сохранения настроек.
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

#### 7.2.2 Мелодия звонка

Можно выбирать из 5 мелодий.









1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .
2. Прокрутите с помощью  до пункта СИГНАЛ БАЗЫ. Нажмите .




3. Прокрутите список при помощи  до пункта **МЕЛ.БАЗЫ**. Нажмите .
4. Нажмите  или  для выбора мелодии. Воспроизведется образец мелодии.
5. Нажмите  для подтверждения.
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания.










### 7.3 Имя трубки

Персонализируйте трубку с помощью имени или местоположения, например: "Петр" или "Спальня". Максимум 10 символов.


1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ ТРУБКИ** и нажмите .
2. Пролитайте при помощи  до пункта **ИМЯ ТРУБКИ** и нажмите . Отобразится текущее имя.
3. Нажмите  для удаления текущего имени.
4. Введите нужное имя – максимум 10 символов – и нажмите  для сохранения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### 7.4 Автоответ










Когда автоответ включен, на вызов можно ответить простым поднятием трубки с базы или зарядного устройства. Если эта функция отключена, для ответа на вызов необходимо нажать . По умолчанию задано **ВКЛЮЧИТЬ**.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ ТРУБКИ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **АВТООТВЕТ**. Нажмите .
3. Прокрутите список опций при помощи  или  и выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### 7.5 Автоматическое завершение










При включенной функции автоматического завершения разговора можно завершить разговор, просто поместив трубку назад на базу или зарядное устройство. Если функция отключена, для завершения разговора необходимо нажать . По умолчанию задано **ВКЛЮЧИТЬ**.



1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ ТРУБКИ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **АВТОЗАВЕРШ..** Нажмите .
3. Прокрутите список при помощи  или  и выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.










## 7.6 Язык дисплея

Язык дисплея можно сменить.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ ТРУБКИ** и нажмите .
2. Прокрутите список опций при помощи  до пункта **ЯЗЫК МЕНЮ**. Нажмите .
3. Прокрутите список при помощи  или  до нужного языка.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 7.7 Монитор помещений вкл/выкл

Оставьте одну трубку в комнате, а с помощью другой трубки слушайте звуки в этой комнате.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ ТРУБКИ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **МОНИТ ПОМЕЩ.** Нажмите .
3. Нажмите  или , чтобы выбрать **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

При установке **ВКЛЮЧИТЬ** можно оставить трубку в комнате, которую желаете прослушивать. Включен только микрофон. Никто в этой комнате не может слышать вас.

## 7.8 Монитор комнаты

1. Установите функцию монитора комнаты в режим **ВКЛЮЧИТЬ** и поместите трубку в комнату.
2. На второй трубке нажмите **INT** и введите номер трубки, используемой в качестве монитора комнаты. Теперь можно слушать звуки, раздающиеся в этой комнате.










### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Для прекращения прослушивания комнаты нажмите .

### **ВАЖНО**



Это изделие не предназначено для использования в качестве устройства для обеспечения безопасности ребенка и не заменяет собой присмотр со стороны взрослых.

## **7.9 Включение/выключение подсветки**

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ ТРУБКИ и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта ПОДСВЕТКА. Нажмите .
3. Нажмите  или , чтобы выбрать ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## **7.10 Блокировка кнопок**

Во избежание случайного набора номера во время переноски трубки заблокируйте клавиатуру.

1. Нажмите и удерживайте .
  - На экране появится надпись **БЛОКИРОВКА**.
2. Для разблокировки трубки еще раз нажмите и удерживайте .

### **ПРИМЕЧАНИЕ**









Когда клавиатура заблокирована, на звонки можно отвечать в обычном порядке.

## 8. Дополнительные настройки

### 8.1 Время ответа

Эта установка используется для доступа к определенным услугам сети и учрежденческой АТС/коммутатора.

Время ответа по умолчанию телефона S2000 соответствует вашей стране и оператору. Маловероятно, что вам следует менять эту настройку, если не будет рекомендовано сделать это.










1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Отобразится надпись **СБРОС ЛИНИИ**. Нажмите .
3. Прокрутите список при помощи  или  до нужной настройки: **КОРОТКИЙ, СРЕДНИЙ, ДЛИННЫЙ**.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**


*Использование S2000 со всеми РАВХ (учрежденческая АТС) не гарантировано.*

### 8.2 Режим набора номера

Режим набора по умолчанию телефона S2000 соответствует вашей стране и оператору сети. Маловероятно, что вам следует менять эту настройку, если не будет рекомендовано сделать это.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список меню при помощи  до пункта **РЕЖИМ НАБОРА**. Нажмите .
3. Нажмите  или , чтобы выбрать **ТОНАЛЬНЫЙ** или **ИМПУЛЬСНЫЙ**.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

#### 8.2.1 Временное переключение с импульсного на тональный набор

1. Нажмите и удерживайте .
- Режим набора сменится с импульсного на тональный на время данного вызова.

## 8.3 Запрет звонка












Предотвратите набор некоторых номеров с телефона S2000. Сохраните до четырех определенных номеров, каждый из которых включает до 4 цифр, например: международные или местные префиксы.

Можно отменить запрет вызовов, установив настройку на **ВЫКЛЮЧИТЬ**.














### ПРИМЕЧАНИЕ

*Если запрет звонка включен, то в режиме ожидания на экране будет отображаться ЗАПРЕТ ВКЛ.*


### 8.3.1 Включение/выключение запрета звонка

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **ВВОД ЗАПРЕТА**. Нажмите .
3. Введите главный PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите .
4. Появится надпись **РЕЖИМ**. Нажмите .
5. Нажмите  или , чтобы выбрать **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**. Нажмите .
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания. Теперь можно задать номер. (см. ниже)

### 8.3.2 Установка номера для запрета












1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **ВВОД ЗАПРЕТА**. Нажмите .
3. Введите главный PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите .
4. Прокрутите список при помощи  до пункта **НОМЕР**. Нажмите .
5. В случае необходимости пролистайте список при помощи  или  до следующей доступной ячейки.
6. Нажмите  и введите номер или префикс, который хотите запретить. Нажмите  для подтверждения.
7. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 8.4 Простой вызов



Если эта функция включена, она позволит набрать номер путем нажатия на любую кнопку на трубке (кроме ). Эта функция очень полезна для прямого набора номеров служб экстренного вызова.






#### 8.4.1 Включение/выключение простого вызова








1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ БАЗЫ и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта ПРОСТ ВЫЗОВ. Нажмите .
3. Введите главный PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите .
4. Появится надпись РЕЖИМ. Нажмите , затем нажмите  или , чтобы выбрать ВКЛЮЧИТЬ. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

#### Чтобы снова выключить функцию простого вызова:

1. Нажмите .
2. На экране появится надпись ВЫКЛЮЧИТЬ? Нажмите  для подтверждения.

#### 8.4.2 Установка номера для простого вызова


1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ БАЗЫ и нажмите .

2. Прокрутите список при помощи  до пункта ПРОСТ ВЫЗОВ. Нажмите .
3. Введите главный PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите .
4. Прокрутите список при помощи  до пункта НОМЕР. Нажмите .
5. Введите номер. Нажмите  для подтверждения.
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если функция простого вызова включена, на экране трубки в режиме ожидания будет отображаться ПРОСТ ВЫЗОВ ВКЛ. Нельзя ВКЛЮЧИТЬ функцию простого вызова, не сохранив предварительно номер для простого вызова.

#### 8.4.3 Набор номера простого вызова

При сохраненном номере простого вызова и установке функции простого вызова в положение ВКЛЮЧИТЬ нажмите любую кнопку (кроме ) для набора номера.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда функция простого вызова находится в положении ВКЛЮЧИТЬ, на входящие.


## 8.5 Регистрация

На одной базовой станции можно зарегистрировать до 5 трубок. Прежде чем пользоваться дополнительными трубками, их надо зарегистрировать на базе.






- Приведенные ниже инструкции относятся конкретно к телефонной трубке S2000. Если вы хотите зарегистрировать трубку другого производителя, инструкции могут быть другими. В этом случае обращайтесь к производителю дополнительной трубки.
- Перед регистрацией или отменой регистрации трубок требуется ввести главный PIN-код. PIN-код по умолчанию - 0000.








## 8.6 Регистрация трубки

На базе:

1. Нажмите и удерживайте кнопку  на базовой станции как минимум в течение 3 секунд. Базовая станция издаст звуковой сигнал, когда будет готова к приему регистрации. На регистрацию трубки дается 90 секунд.






На трубке:

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ БАЗЫ и нажмите .
2. Проллистайте список при помощи  до пункта РЕГИСТРАЦИЯ и нажмите .

3. Прокрутите список с помощью  или  до надписи ЗАРЕГИСТ. и нажмите . На экране отобразится БАЗА 1 2 3 4 и начнет мигать номер зарегистрированной базы. Введите номер базы, на которой желаете зарегистрировать трубку.  
Если у вас только одна базовая станция, нажмите . Если у вас 2 базовые станции, нажмите  или  и т.д.
4. Когда на дисплее отобразится надпись PIN-КОД ?, введите PIN-код базы и нажмите .  
При регистрации трубки на базе ей присваивается номер.

## 8.7 Выбор базы

Трубку S2000 можно зарегистрировать максимум на 4 базах. Если трубка зарегистрирована, можно переключаться между базами, например, между базами на работе и дома.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта ОПЦИИ БАЗЫ и нажмите .
2. Проллистайте список при помощи  до пункта РЕГИСТРАЦИЯ и нажмите .



3. Появится надпись **ВЫБОР БАЗЫ**. Нажмите .  
Отобразятся все имеющиеся базы, номер текущей базы будет мигать.
4. Введите номер нужной базы – 1,2,3 или 4.  
Когда база будет обнаружена, послышится звуковой сигнал. Если она не обнаружена, на дисплее отобразится **НЕ ЗАРЕГИСТ**.

## 8.8 Отмена регистрации трубки

Используйте другую трубку для отмены регистрации данной. Нельзя снять с регистрации трубку, которой пользуетесь.

1. Нажмите , пролистайте при помощи до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Проллистайте список при помощи до пункта **УДАЛ.РЕГИСТ.** и нажмите .
3. Введите главный PIN-код из 4 цифр и нажмите .
- На экране появится номер первой зарегистрированной трубки.
4. Проллистайте с помощью или , чтобы выбрать трубку, которую хотите удалить, и нажмите .
- На экране трубки появится надпись **НЕ ЗАРЕГИСТ**.

## 8.9 PIN-код

4-значный главный PIN-код используется при регистрации и отмене регистрации трубки, а также при смене некоторых настроек S2000. Код по умолчанию - 0000. Для большей безопасности этот PIN-код можно сменить.

1. Нажмите , пролистайте при помощи до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи до пункта **PIN-КОД**. Нажмите .
3. Введите действующий главный PIN-код из 4 цифр и нажмите . (По умолчанию - 0000).
4. Введите новый PIN-код и нажмите .
5. Нажмите для возврата в режим ожидания.

### ПРИМЕЧАНИЕ

*Запишите свой PIN-код. Если вы забыли PIN-код, надо сделать сброс на телефоне.*

## 8.10 Сброс

Он восстановит на телефоне S2000 настройки по умолчанию.

1. Нажмите , пролистайте при помощи до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи до пункта **ПО УМОЛЧАНИЮ**. Нажмите .





3. На дисплее появится надпись **ПОДТВЕРДИТЕ?** Нажмите



### ПРИМЕЧАНИЕ











*Записи в телефонной книге сохраняются. После сброса, в зависимости от страны, на дисплее трубки может отобразиться экран приветствия.*

## 8.11 Установки по умолчанию

Имя трубки	Трубка
Звук кнопок	Включить
Первый звонок	Включить
Автоответ	Включить
Автоматическое завершение	Включить
Мелодия звонка	Мелодия 1
Громкость звонка	Высокий
Мелодия звонка базы	Мелодия 2
Громкость звонка базы	Высокий
Громкость динамика трубки	2
Телефонная книга	Пусто
Список вызовов	Пусто
Список повторных вызовов	Пусто
Главный PIN-код	0000
Блокировка кнопок	Выключить
Часы	00:00
Будильник	Выключить
Режим набора номера	Импульсный

## 8.12 Автоматический префикс

Можно задать такие настройки, чтобы телефон S2000 обнаруживал набираемый номер и заменял его другим номером. Обнаруживаемый номер может быть длиной до 5 цифр. Его можно заменить номером длиной до 10 цифр.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **ПРЕФИКС**. Нажмите .
3. Появится надпись **ОПРЕД.ЦИФР**. Нажмите .
4. Введите номер, которые хотите обнаруживать, и нажмите .
5. Пролитайте до пункта **ПРЕФИКС NB** и нажмите .
6. Введите номер, которым хотите заменить, и нажмите .
7. Нажмите  для возврата в режим ожидания.











## 8.13 Страна

При переезде в другую страну можно настроить телефон таким образом, чтобы он был совместимым с настройками сети этой страны.


### ПРИМЕЧАНИЕ

Если Вы ошиблись при выборе страны в режиме приветствия, можно сбросить настройки страны.










В зависимости от страны, эта опция может отображаться как **НЕДОСТУПЕН**, или страна может не отображаться.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **ВЫБОР СТРАНЫ**. Нажмите .
3. Введите главный PIN-код из 4 цифр и нажмите .
4. Прокрутите список с помощью  или  до требуемой страны.
5. Нажмите  для подтверждения.
6. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 8.14 Вмешательство в разговор

При поступлении внешнего вызова можно подключиться к разговору с другой трубки, зарегистрированной на базе, организовав 3-стороннюю конференцию, - для этого нужно просто нажать .










Для этого необходимо **ВКЛЮЧИТЬ** функцию вмешательства в разговор.

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите список при помощи  до пункта **КОНФЕРЕНЦИЯ**. Нажмите .
3. Прокрутите список при помощи  или  и выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**.
4. Нажмите  для подтверждения.
5. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## 8.15 Экономичный режим

Телефон S2000 предлагает функцию экономичного режима, который уменьшает передаваемую мощность и потребление энергии при его активации. По умолчанию эта функция находится в положении **ВЫКЛЮЧИТЬ**.

Для переключения экономичного режима в состояние **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**:

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите  до **ЭКОНОМ.РЕЖИМ** и нажмите .
3. При помощи кнопок  или  выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ** и нажмите  для подтверждения.
4. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Раздастся подтверждающий сигнал, при **ВКЛЮЧИТЬ** трубки на ее дисплее будут сменять друг друга имя трубки и надпись **ЭКОНОМ.РЕЖИМ**.










### **ПРИМЕЧАНИЕ**

*Если экономичный режим поставлен на **ВКЛЮЧИТЬ**, радиус действия трубки уменьшится.*

## 8.16 ECO PLUS

Если функция ECO PLUS включена и устройство не задействовано в течение 1 минуты, прекратится подача питания и сигналов от базы на трубку – при поступлении вызова или нажатии на любую кнопку устройство вернется в обычный режим функционирования. По умолчанию эта функция находится в положении **ВЫКЛЮЧИТЬ**.

Для переключения режима ECO PLUS в состояние **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**:

1. Нажмите , пролистайте при помощи  до пункта **ОПЦИИ БАЗЫ** и нажмите .
2. Прокрутите  до **ECO PLUS** и нажмите .
3. При помощи кнопок  или  выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ** и нажмите  для подтверждения.
4. Нажмите  для возврата в режим ожидания.



## 9. Помощь

### Значок не анимируется при помещении трубки на базу

- Плохой контакт с батареей - осторожно подвигайте трубку.
- Грязный контакт - почистите контакт батареи тканью, смоченной в спирте.
- Аккумулятор заряжен полностью - зарядка не нужна.

### Отсутствует сигнал набора

- Нет питания - проверьте соединения. Выполните общий сброс настроек телефона: вытащите штепсель из розетки питания и снова вставьте.
- Аккумуляторы разряжены - зарядите аккумуляторы в течение минимум 24 часов.
- Вы слишком далеко от базы - подойдите ближе к базе.
- Неправильный соединительный кабель - используйте соединительный кабель, входящий в комплект.
- Линейный адаптер (когда он необходим) не подсоединен к соединительному проводу - подсоедините линейный адаптер (когда он необходим) к соединительному проводу.

### Плохое качество звука

База находится слишком близко к электрическим приборам, армированным бетонным стенам или металлическим дверным рамам - отодвиньте базу минимум на метр от всех электрических приборов.

### Значок мигает

- Трубка не зарегистрирована на базе - зарегистрируйте трубку.
- Вы слишком далеко от базы - подойдите ближе к базе.

### Отсутствует сигнал звонка

- Сигнал звонка выключен.
- Увеличьте громкость.

### Не определяется номер вызывающего абонента

Проверьте тарифный план у своего оператора.

### Не удается сохранить запись в телефонную книгу

Телефонная книга переполнена. Удалите какую-нибудь запись, чтобы освободить память.

### Не светится дисплей

- Попробуйте перезарядить или сменить аккумуляторы.
- Отключите и снова подключите базу к электропитанию.
- Если светодиодный индикатор не горит, попробуйте отключить и снова подключить базу к электропитанию.

### Не удается зарегистрировать еще одну трубку

- Зарегистрировано максимально возможное количество трубок (5).
- На экране надпись **ПОИСК БАЗЫ**. Необходимо отменить регистрацию какой-нибудь трубки, чтобы зарегистрировать новую трубку.

### Шумовые помехи в работе радио или телевизора

Возможно, база или зарядное устройство расположены слишком близко. Отодвиньте их как можно дальше.

## 10. Общая информация

### **ВАЖНО**

*В данном устройстве не предусмотрена функция экстренных вызовов при сбое питания. Для звонков в аварийные службы необходимо предусмотреть альтернативные варианты.*

*Данный продукт предназначен для подключения к аналоговым телефонным сетям общего пользования и частным коммутаторам в России.*

### **Безопасность**

Придерживайтесь данных правил техники безопасности при использовании своего телефона, чтобы снизить риск возникновения пожара, получения удара электрическим током, повреждения имущества или получения травмы.

1. Следите за тем, чтобы все отсеки и отверстия телефона не были заблокированы. Не ставьте телефон на батареи отопления или радиаторы. Убедитесь, что в месте установки телефона соблюдаются все условия для нормальной вентиляции.
2. Не используйте телефон, если он находился в воде или на него попала влага.



3. Не используйте данный Продукт рядом с водой (например, в ванной, рядом с кухонной раковиной или около бассейна).
4. Следите за тем, чтобы провод питания не блокировался другими предметами. Не размещайте провод в таких местах, где на него могут наступить.
5. Не засовывайте предметы в вентиляционные отверстия устройства, это может стать причиной пожара или удара электрическим током.
6. Прежде чем приступить к чистке корпуса телефона, отключайте кабель питания. Не используйте жидкие средства или аэрозоли для ухода за телефоном. Для этих целей следует применять влажную ткань.
7. Не разбирайте Продукт. Если необходимо произвести ремонт или обслуживание телефона, свяжитесь со службой поддержки. Телефоны указаны в данном Руководстве.
8. Не подключайте к настенной розетке или удлинителю большее количество электроприборов, чем то, на которое они рассчитаны. (Не подключайте к настенной розетке или удлинителю слишком большое количество электроприборов.)
9. Не рекомендуется пользоваться устройством во время грозы. Для предотвращения выхода телефона из строя используйте устройство защиты от перепадов напряжения.
10. Не пользуйтесь телефоном в случае утечки газа, особенно если Вы находитесь в непосредственной близости от места утечки.

**ВНИМАНИЕ**

*Чтобы снизить риск возникновения пожара, используйте адаптер питания, который поставляется в комплекте с телефоном.*

**Немедленно отключите беспроводной телефон от сети в следующих случаях:**

- Кабель питания или розетка повреждены или изношены.
- На Продукт была пролита жидкость.
- Продукт попал под дождь или упал в воду. Не снимайте телефон или базу со стены пока не отключите кабель питания и не уберете трубку. После отключения питания снимите устройство.
- Продукт уронили на пол или его корпус поврежден.
- Продукт внезапно стал хуже работать.

## Инструкции по установке

1. Внимательно ознакомьтесь с инструкциями. Сохраните их.
2. Следуйте всем предупреждающим знакам и инструкциям, нанесенным на корпус Продукта.
3. Не устанавливайте Продукт возле ванной, раковины или душа.
4. Используйте только тот источник питания, который полностью отвечает требованиям, указанным в маркировке изделия. Если Вы сомневаетесь в том, какое именно напряжение используется в Вашем доме, проконсультируйтесь с продавцом или с представителем местной энергетической компании.
5. Не ставьте Продукт на неустойчивую поверхность. Продукт может упасть, что приведет к повреждению его компонентов.
6. Изменяйте только те настройки, описание которых приведено в руководстве. Неверная установка других настроек может привести к нарушению работоспособности устройства. Для восстановления нормальной работы телефона потребуется значительное время.

7. Протирайте корпус телефона мягкой, влажной тканью. Для ухода за телефоном не следует использовать химические и чистящие средства.
8. Используйте только те элементы питания, которые поставляются в комплекте с устройством. Использование других элементов питания может привести к повреждению устройства.
9. Так как для работы телефона необходимо подключение к электросети, на случай отключения электроэнергии в доме рекомендуется иметь еще один телефонный аппарат, способный работать без электричества.
10. Для предотвращения взаимного влияния со стороны других домашних устройств, не устанавливайте телефон возле ТВ, микроволновой печи или видеоприборов.

## Правила техники безопасности при обращении с аккумуляторами

- Не сжигайте, не разбирайте, не разрушайте и не прокалывайте аккумуляторы. Аккумуляторы содержат токсичные материалы, утечка которых может нанести вред здоровью.

**ВНИМАНИЕ**

*Применение аккумуляторов, отличных от рекомендованных, может привести к взрыву. Используйте аккумуляторы, поставляемые в комплекте с телефоном, или элементы питания, рекомендованные производителем.*

- Храните элементы питания в местах, недоступных для детей.
- При хранении более 30 дней элементы питания следует извлечь.
- Не бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к взрыву.
- Аккумуляторные батареи, используемые в данном Продукте, следует утилизировать определенным образом. Рекомендуемый способ утилизации указан на оболочке батареи. Для утилизации батарей надлежащим образом свяжитесь с местным центром утилизации и переработки.

**ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ****Уход за устройством**

- Протирайте трубку и базу (или зарядное устройство) влажной (не мокрой) тряпкой или антистатической салфеткой.
- Категорически не рекомендуется использовать бытовые полирующие средства, поскольку это может повредить устройство.

- Не используйте сухую тряпку, так как это может привести к удару статическим электричеством.

**Воздействие окружающей среды**

- Не подвергайте устройство воздействию прямым солнечным лучам.
- Трубка может нагреваться во время подзарядки батарей или в ходе длительного использования. Это обычное явление. Тем не менее, рекомендуется не устанавливать устройство на облицованные деревянные поверхности или деревянные изделия "антик".
- Не ставьте устройство на ковер или другой предмет, от которого могут оставаться волокна, и не устанавливайте устройство в местах, препятствующих свободному обдуванию поверхности устройства потоками воздуха.
- Не погружайте какую-либо часть устройства в воду и не используйте его в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах.
- Не подвергайте устройство воздействию огня, не создавайте взрывоопасных и других экстремальных ситуаций.
- Существует небольшая вероятность повреждения телефона во время грозы. Во время гроз рекомендуется выдергивать провод питания и телефонный провод из розеток.



## **Инструкции по утилизации продукта**

- **Директива по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE) Европейского союза (ЕС)**

Директива WEEE Европейского союза требует наличия знака с изображением перечеркнутой мусорной корзины на изделиях (или их упаковке в некоторых случаях), продаваемых в страны ЕС. Согласно директиве WEEE этот знак перечеркнутой корзины означает, что заказчики и конечные пользователи в странах ЕС не должны утилизировать электронные и электрические устройства или комплектующие вместе с бытовыми отходами.

Заказчики или конечные пользователи в странах ЕС должны обратиться к местному представителю поставщика оборудования или в сервисный центр за сведениями о системе сбора отходов в своей стране.

- Для утилизации отходов с использованием лучших имеющихся методов отбора и переработки в целях максимального сокращения негативного воздействия на окружающую среду, обращения с вредными веществами и ограничения разрастания мест захоронений отходов была принята Директива 2002/96/ЕС по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE).

## ***Инструкции по утилизации продукта для бытовых пользователей***

Если вы не собираетесь больше использовать каким-либо образом данное устройство, выньте батареи и утилизируйте их и продукт в соответствии с методикой переработки отходов, действующей в вашей местности. За дополнительной информацией обращайтесь к местным властям или продавцу, у которого вы приобрели данный продукт.

## ***Инструкции по утилизации продукта для корпоративных пользователей***

Корпоративным пользователям рекомендуется обратиться к поставщикам и проверить условия контракта на закупку, а также убедиться, что данный продукт не будет утилизирован наравне с другими отходами непромышленных предприятий.

## **Гарантийные условия на Продукт и Аксессуары**

Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки Motorola, изготовленной компанией Suncorp Technologies Limited, 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong. ("SUNPORP")



### **На что распространяется данная гарантия?**

Компания SUNCORP гарантирует, что продукция, изготовленная под торговой маркой Motorola ("Продукт") или сертифицированные аксессуары ("Аксессуары"), предназначенные для использования с данным Продуктом, не содержат дефектов, связанных с качеством материалов и процессом изготовления, кроме исключений, перечисленных ниже, и подлежат использованию в течении периода, указанного ниже. Под «использованием» понимается эксплуатация потребителем Продукта в соответствии с его назначением. Данная гарантия является исключительной и не передается третьим лицам.

### **Кто может воспользоваться условиями данной гарантии?**

Данная гарантия действительна только для первого покупателя и не подлежит передаче другому лицу.

### **Каковы гарантийные обязательства SUNCORP?**

Согласно условиям данной ограниченной гарантии, компания SUNCORP или ее официальные дистрибьюторы в разумные сроки по собственному выбору проводят ремонт или замену вышедших из строя Продуктов или Аксессуаров. При этом Компания оставляет за собой право использовать отремонтированные/ восстановленные/ бывшие в употреблении Продукты, Аксессуары и их детали, эквивалентные вышедшим из строя.

### **Какие существуют дополнительные ограничения?**

Любые подразумеваемые гарантийные обязательства, включая подразумеваемые гарантии товарного состояния устройства и пригодности для определенных целей использования, ограничены сроком действия данной гарантии. Право на ремонт или замену неисправного изделия, предоставляемое данной прямой гарантией, является неотъемлемым правом потребителя и реализуется вместо других прямых или подразумеваемых гарантий. Компании Motorola и Suncorp ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за умышленные повреждения (включая небрежное обращение), за любой ущерб, нанесенный косвенно (случайно или специально), за ущерб связанный с завышением закупочной цены на Продукт или Аксессуары, за косвенные убытки любого типа, потерю прибыли, потерю информации, утрату бизнеса и другие финансовые убытки, связанные с возможностью или невозможностью использования Продукта в полном объеме. Уровень убытков может быть ограничен местным законодательством.

Законодательство некоторых стран запрещает применять ограничения или исключения, касающиеся непреднамеренных или косвенных повреждений, а также ограничивать срок действия подразумеваемых гарантий. Следовательно, вышеуказанные ограничения или исключения могут не относиться непосредственно к Вам. Данная гарантия предоставляет Вам определенные законные права. Вы также можете пользоваться правами, предоставляемыми законодательством Вашей страны.

Продукты, являющиеся предметом гарантии	Гарантийный срок
Потребительские продукты	Один (1) год с даты покупки продукции первым ее владельцем.
Потребительские аксессуары (батарейки, элемент(ы) питания и шнуры)	Девяносто (90) дней с даты покупки аксессуаров первым их владельцем.
Ремонтируемые или заменяемые потребительские товары и аксессуары	Временное сальдо исходной гарантии или в течение 90 (девяноста) дней с момента возвращения потребителю в зависимости от того, что дольше.

## Исключения

**Нормальный износ.** Гарантия не распространяется на периодическое техническое обслуживание, ремонт и замену деталей, вследствие нормального износа Продукта.

**Аккумуляторные батареи.** Условия ограниченной гарантии распространяются только на батареи, зарядная емкость которых ниже 80% от заявленной, или на батареи, которые протекают.

**Использование не по назначению.** Дефекты или повреждения, вызванные: (а) неправильным использованием, хранением, использованием не по назначению, случайным или вызванным небрежностью повреждением корпуса Продукта (трещины, царапины и т.д.); (b) контактом с жидкостью, водой, дождем, использованием при высокой влажности или при чрезвычайной потливости, попаданием песка, грязи или аналогичных частиц, влиянием высоких температур или попаданием в устройство пищи; (с) использованием Продукта или Аксессуаров в коммерческих целях или использованием Продукта или Аксессуаров в необычной среде или необычных условиях; (d) другими действиями, не связанными с качеством продукции Motorola или SUNCORP, гарантийным случаем не являются.

**Использование Товаров и Аксессуаров других марок.** Дефекты или повреждения, вызванные использованием Продуктов, Аксессуаров или периферийного оборудования других марок или изделий, не прошедших сертификацию Motorola, гарантийным случаем не являются.

**Неразрешенное обслуживание или модификация.** Дефекты или повреждения, возникшие в результате эксплуатации, тестирования, настройки, монтажа, техобслуживания, внесения изменений или модификации Продукта каким-либо образом лицами, не являющимися сотрудниками компаний Motorola и SUNCORP, или их авторизованных сервисных центров, гарантийным случаем не являются.

**Видоизмененные Товары.** На Товары или Аксессуары с (а) удаленными, измененными или стертymi серийными номерами или ярлыками с датами; (b) поврежденными или вскрытыми пломбами; (с) несоответствующими серийными номерами плат; (d) нестандартными корпусами и деталями, или корпусами и деталями других марок, условия данной гарантии не распространяются.

**Услуги связи.** Дефекты, повреждения или выход из строя Продуктов или Аксессуаров, вызванные использованием каких-либо услуг связи или свойств сигнала, гарантийным случаем не являются.

### **Как получить гарантийное обслуживание или дополнительную информацию?**

Чтобы обратиться за гарантийным обслуживанием или получить дополнительную информацию, звоните:

Телефоны службы поддержки клиентов:  
**+7 (495) 790-75-13** или **+7 (495) 645-67-46.**

Об авторизованных сервис центрах Вы можете узнать на официальном сайте <http://www.cpstc.ru> Вам будут переданы инструкции по способу доставки Продуктов или Аксессуаров компании SUNCORP в сервисный центр. Покупатель должен связаться с ближайшим сервисным центром/дистрибьютором и доставить Продукт в авторизованный сервисный центр. Затраты на пересылку Продукта и ответственность за транспортные риски ложатся на покупателя.

### **Авторизованный сервисный центр**

При передаче товара в сервисный центр, Вам следует предоставить: (а) сам Продукт или Аксессуар; (b) оригинал документа, подтверждающего покупку (чек), где указаны дата, место приобретения и данные продавца Продукта; (с) заполненный гарантийный талон с указанным серийным номером Продукта (если талон присутствовал в комплекте поставки); (d) письменное описание проблемы; и, самое главное, (е) Ваш адрес и телефонный номер.

## Техническая информация

### Сколько телефонов я могу иметь?

Все единицы телефонного оборудования имеют свое число эквивалентности звонка (REN), которое используется для подсчета количества единиц оборудования, которое может быть подключено к одной телефонной линии. Число REN телефона S2000 равно 1. Максимальное число REN составляет 4. Если число REN превышает 4, телефоны могут не звонить. Если у вас разные типы телефонов, также не существует гарантии звонка, даже если число REN меньше 4.

Любые дополнительные трубки и зарядные устройства, зарегистрированные на базе, имеют число REN равное 0.

### R&TTE

Данное изделие предназначено для использования в России для подключения к общей телефонной сети и совместимым коммутаторам.

Данное оборудование соответствует основным требованиям Директивы по радиооборудованию и окончному телекоммуникационному оборудованию 1999/5/ЕС, а также стандарту ICNIRP по воздействию электромагнитных излучений.

Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке.

Пример маркировки – Серийный номер № 1008XXXXXXXX (X-любая цифра или буква)

Год: первые две цифры (10 - 2010, 11 - 2011, 12 - 2012)

Неделя: третья и четвертая цифры (08 - неделя года, 09 - неделя года, 10 - неделя года)

### Подключение к коммутатору

Данное изделие предназначено для использования в России для подключения к общей телефонной сети.

### Установка паузы

На некоторых коммутаторах после набора кода доступа абоненту приходится ждать некоторое время, пока коммутатор подключается к внешней линии, таким образом, необходимо вставить паузу в последовательности набора.

Нажмите и удерживайте  , чтобы вставить паузу (P) до ввода телефонного номера.

Возможно, вам также придется вставить паузу в наборе при сохранении международных номеров или номеров платежных карт.

### Повторный звонок

Если вы подключены к коммутатору/офисной АТС, возможно, придется использовать функцию повторного звонка, обратитесь к поставщику офисной АТС за дополнительной информацией.

## Declaration of Conformity (Doc)

Suncorp declares that the following products:

Brandname: Motorola  
Type: S2001, S2002, S2003 and S2004  
Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (S200x) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006+A11 :2009  
EMC: EN301489-1 v1.8.1 and EN301489-6 v1.3.1  
RF Spectrum: EN301406 v2.1.1  
Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited.



**Norman Tse** 2011.05.20  
22:05:00 +0800'

Signature: \_\_\_\_\_  
Printed name & Position: Norman Tse – Head of Engineering  
Date: 20<sup>th</sup> May 2011  
Place: 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road,  
Wan Chai, Hong Kong



Произведено, распределено или продано компанией Suncorp Technologies Ltd., официальным лицензиатом на данную продукцию. Логотипы MOTOROLA и Stylized M являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании Motorola Trademark Holdings, LLC, используемыми по лицензии. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев. © 2012 Motorola Mobility, Inc. Все права защищены.

Version 4 (RU)



AE68

